**Oznaczenie sprawy:** **PU/2-2021/SKS-n**

**ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT**

**na świadczenie** **usług tłumaczenia na język migowy zajęć dla studentów lub doktorantów niesłyszących UMCS w Lublinie oraz innych zadań, które są indywidualnie dobrane do studenta lub doktoranta.**

**Zamawiający: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5; 20-031 Lublin**

**NIP: 712-010-36-92, REGON: 000001353, strona internetowa: www.umcs.pl, tel./ fax: +48 81 537 58 90**

**Tryb udzielenia zamówienia:**

Postępowanie jest prowadzone z wyłączeniem stosowania przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2019, poz.2019 ze zmianami), w związku z art. 30 ust 4 ustawy, zwaną dalej ustawą, o wartości zamówienia nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych oraz zgodnie z obowiązującym Regulaminem udzielania zamówień publicznych w Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

Postępowanie prowadzone jest ramach działań Zespołu ds. Wsparcia Osób z Niepełnosprawnościami. Realizowane w ramach dotacji podmiotowej przeznaczonej na realizację zadań związanych z zapewnieniem osobom niepełnosprawnym warunków do pełnego udziału w procesie przyjmowania na studia, do szkół doktorskich, kształceniu na studiach i w szkołach doktorskich lub prowadzeniu działalności naukowej obowiązujący na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

**1. Przedmiot zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług tłumaczenia na język migowy zajęć dla studentów lub doktorantów UMCS oraz innych zadań, które są indywidualnie dobrane do studenta lub doktoranta oraz wynikające z toku studiów. Przedmiot zamówienia jest podzielony na dwie części:

Część 1: Świadczenie usług tłumaczenia na język migowy w ilości 1000 godz. dydaktycznych

Część 2: Świadczenie usług tłumaczenia na język migowy w ilości 600 godz. dydaktycznych

1. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych Jeden wykonawca może złożyć ofertę na jedną część. Ofertę należy złożyć zgodnie ze wzorem formularza oferty stanowiącym załącznik do zaproszenia. W przypadku, gdy Wykonawca złoży ofertę na dwie części, jego oferta nie będzie podlegała kwalifikacji w toku badania i oceny ofert.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku do zaproszenia „Opis przedmiotu zamówienia”.

**CPV: 79540000-1 Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych**

**2. Osoby upoważnione do kontaktu:** Beata Kiczyńska, **tel**. *81 537-58-90* **e-mail***:* beata.kiczynska@mail.umcs.pl

**3. Termin związania ofertą:** okres związania ofertą wynosi 15 dni kalendarzowych licząc od upływu terminu składania ofert.

**4. Warunki udziału w postępowaniu, dotyczy obu części:**

1. Udokumentowane co najmniej trzyletnie doświadczenie w prowadzeniu tłumaczeń na język migowy w środowisku akademickim. Wykonawca spełni warunek, jeśli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał lub wykonuje co najmniej 1 usługę w zakresie prowadzenia tłumaczeń na język migowy.
2. Udokumentowane uprawnienia i kwalifikacje do prowadzenia tłumaczeń np. Certyfikat wydany przez Zarząd Główny Polskiego Związku Głuchych, wpis do rejestru tłumaczy języka migowego.
3. Biegła znajomość specjalistycznego języka migowego wykazana przez Wykonawcę w CV.

**5. Opis sposobu przygotowania oferty:**

1. Ofertę należy złożyć zgodnie ze wzorem „Formularza oferty”, stanowiącym załącznik do zaproszenia.
2. Ofert winna być złożona w formie pisemnej w oryginale oraz winna być podpisana przez osoby (osoby)uprawnione do występowania w imieniu Wykonawcy (do oferty winny być dołączone pełnomocnictwa, zgodnie z wymogami Kodeksu Cywilnego) o ile zakres reprezentacji nie wynika z dokumentów rejestrowych firmy. Wszystkie załączniki do oferty, stanowiące oświadczenia powinny być również podpisane przez upoważnionego przedstawiciela. Zakres reprezentacji przedsiębiorcy musi wynikać z dokumentów przedstawionych przez wykonawcę.
3. Do oferty należy dołączyć wszystkie niezbędne dokumenty potwierdzające wiedzę, kwalifikacje i doświadczenie, w tym:
4. **wykazu usług**, według wzoru stanowiącego załącznik 5 do zaproszenia, w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku zdolności technicznej lub zawodowej (doświadczenia) opisanego w pkt 4. ppkt 1) zaproszenia, wykonanych lub wykonywanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane **oraz załączeniem dowodów***,* określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie (odpowiednio dla usługi),
5. kopie dokumentów potwierdzające uprawnienia i kwalifikacje do prowadzenia tłumaczeń np. Certyfikat wydany przez Zarząd Główny Polskiego Związku Głuchych, wpis do rejestru tłumaczy języka migowego,
6. Curriculum Vitae z wykazaną znajomością języka migowego.
7. Dokumenty wymienione w pkt 3 złożone w formie kopii powinny być opatrzone podpisem i potwierdzone za zgodność z oryginałem.
8. Wykonawca winien zamieścić ofertę w kopercie lub innym opakowaniu, szczelnie zamkniętym, które będzie zaadresowane na Zamawiającego i będzie posiadać oznaczenia:
9. „Oferta na świadczenie **usług tłumaczenia na język migowy zajęć dla studentów lub doktorantów niesłyszących UMCS w Lublinie oraz innych zadań, które są indywidualnie dobrane do studenta lub doktoranta, nr części ……...** Oznaczenie sprawy: PU/2-2021/SKS-n”,
10. Nazwę i adres lub pieczęć Wykonawcy.

**6. Termin wykonania zamówienia:** 12 miesięcy, świadczenie usługi rozpocznie się nie wcześniej niż 1.10.2021 roku.

**7. Opis sposobu obliczenia ceny oferty:**

1. Cena za 1 godzinę tłumaczenia na język migowy zajęć dla studentów lub doktorantów podana w ofercie winna obejmować wszystkie koszty i składniki związane z wykonaniem zamówienia oraz warunkami stawianymi przez Zamawiającego, odpowiednio dla części.
2. Wykonawca określi cenę za godzinę świadczenia usług tłumaczenia na język migowy zajęć dla studentów lub doktorantów UMCS oraz innych zadań, które są indywidualnie dobrane do studenta lub doktoranta oraz wynikające z toku studiów (m. in. konferencje, zajęcia sportowe, egzaminy, wizyty w bibliotece).
3. Cena oferty musi być podana w PLN cyfrowo w kwocie brutto, tj. z uwzględnieniem ewentualnego należnego podatku VAT. Wszystkie ceny jednostkowe i wartości należy podawać z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

**8. Miejsce i termin składania ofert:**

1. Ofertę należy przesłać/przekazać w terminie **do dnia 13.08.2021 r. do godz. 13.00.**
2. Oferty przesłane po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Ofertę należy przesłać na adres: Kancelaria UMCS ul. Plac Marii Curie Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin z dopiskiem dla Zespołu ds. Wsparcia Osób z Niepełnosprawnościami UMCS.
4. Wykonawca może złożyć w prowadzonym postępowaniu wyłącznie jedną ofertę.

**9. Kryteria oceny ofert:**

Zamawiający dokona oceny złożonych ważnych ofert (tj. złożonych w terminie oraz spełniających wymagania określone w niniejszym zapytaniu ofertowym) według poniższych kryteriów:

1. Cena brutto (Cb) –100%
2. cena brutto (Cb) obejmuje cenę za 1 godzinę dydaktyczną tłumaczenia na język migowy zajęć dla studentów lub doktorantów.
3. Ofertą najkorzystniejszą będzie oferta z najniższą ceną, spełniającą wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego w opisie przedmiotu zamówienia.

**10. Zawarcie umowy:**

1. Zamawiający zawrze umowę, odpowiednio dla części według projektowanych postanowień umowy zawartych w **Załączniku nr 3** z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę.
2. Jeżeli oferta Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający przed zawarciem umowy zastrzega sobie możliwość żądania przedłożenia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.
3. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.

**11**. Zamawiający zastrzega sobie **prawo do nieudzielenia zamówienia**, bez ponoszenia jakichkolwiek skutków prawnych i finansowych.

**12. W sprawach nieuregulowanych zaproszeniem** stosuje się obowiązujące przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne przepisy właściwe dla przedmiotu zamówienia.

**13.** W niniejszym postępowaniu Wykonawcom nie przysługują środki ochrony prawnej wynikające z Ustawy PZP.

**Załączniki:**

1. opis przedmiotu zamówienia,
2. formularz ofertowy,
3. projektowane postanowienia umowy,
4. klauzula informacyjna RODO,
5. wykaz usług.

ZATWIERDZIŁ

**P R O R E K T O R**

Lublin, 15.07.2021 r. **prof. dr hab. Dorota Kołodyńska**